

RÈGLEMENT

BUSINESS Awards

· 2025 ·

Validé par le Jury des BUSINESS AWARDS 2025 le 3 octobre 2025.

Le présent Règlement expose les modalités d'organisation et les règles de participation aux BUSINESS AWARDS, organisés en 2025 par la Chambre de Commerce, d'Industrie et d'Agriculture Française en Roumanie (CCIFER).

I. Organisation, déroulement et principes

La CCIFER organise les BUSINESS AWARDS pour récompenser et promouvoir les réalisations et les performances les plus marquantes des entreprises, des associations non gouvernementales (ONG) et des universités.

En 2025, une seule catégorie est proposée. Tout projet réalisé en Roumanie qui intègre un ou plusieurs des éléments ci-dessous peut être déposé. Ces éléments sont considérés les critères d'évaluation.

Les critères sont :

- **Culture organisationnelle** (par exemple : le leadership, les valeurs, l'éthique, l'égalité des chances, l'inclusion, etc.)
- **Intelligence Artificielle** (par exemple : l'utilisation de l'AI, l'intégration dans les services ou produits, etc.)
- **Innovation, Recherche et/ou Développement** (par exemple : démarche scientifique, nouvelle technologie industrielle, collaboration avec des centres R&D, prototypes, projet pilote, etc.)
- **Impact communautaire** (par exemple : création des emplois, collaboration avec des stakeholders publics, la communauté locale, etc.)
- **Performance économique et durabilité**

L'appel à projets se déroule du **7 octobre 2025 au 7 novembre 2025, à 23h59**. Les dossiers seront déposés par email, à l'adresse indiquée dans le dossier (comunicare@ccifer.ro). Les candidatures reçues après cette date limite ne seront plus prises en compte par le Jury pour le concours de cette année.

Le Jury sélectionne une liste courte de 8 nominés, qui feront l'objet d'une campagne de communication en ligne autour des points forts de leur projets. De ces nominés, 5 lauréats sera annoncés lors de la Cérémonie de remise des prix qui aura lieu le 25 novembre 2025, à Bucarest.

II. Eligibilité

Les BUSINESS AWARDS 2025 sont ouverts aux entreprises, ONGs, universités membres de la CCIFER ainsi qu'aux membres des Clubs Francophones d'Affaires de Braşov, Cluj, Sibiu et Timișoara. Le concours est ouvert également aux non-membres de la CCIFER, sur parrainage d'un des membres existants.

III. Conditions de validation de la candidature

Pour avoir une candidature valide, une entreprise/association doit :

- Remplir le dossier (format PDF éditable) et le transmettre avant la date limite du dépôt des candidatures : 7 novembre 2025, à 23h59 ;
- Tous les projets/programmes inscrits en compétition doivent avoir été réalisés dans les 24 derniers mois ;
- Fournir des informations claires, mais concises sur le projet/l'initiative ;
- Compléter le dossier avec du contenu vidéo/photo, etc. illustrant le projet/l'initiative ;
- Donner l'accord de rentrer dans la campagne de communication des BUSINESS AWARDS CCIFER 2025 ;
- S'engager à participer à la Cérémonie de remise des prix, si nominé, le 25 novembre 2025.

IV. Règles générales

- Un dossier sera rédigé en roumain ou français, pour chaque projet présenté. Un dossier peut être déposé par plusieurs entités s'il fait référence à un projet unique.
- Le Jury se réserve le droit de demander plus d'informations aux candidats. Cependant, ces détails seront demandés au cas par cas.
- La participation au concours est gratuite.
- Une entité peut déposer plusieurs dossiers.

V. Le Jury

La sélection des candidatures sera faite par un jury composé par :

- Anne Sophie BAUWENS – CFO Carrefour, Membre Conseil Directeur CCIFER
- Georgeta DENDRINO – Présidente du Jury, Membre Conseil Directeur CCIFER, Managing Director Interact Business Communications
- Carl AL KHAWAND – CFO Orange, Membre Conseil Directeur CCIFER
- Bruno LEROY – Président CCEF
- Patrick MOLEINS – Président Club Francophone d'Affaires de Sibiu
- Elena PAP – Directrice Europe Groupe Up, Membre Conseil Directeur CCIFER
- Andreea TOROIMAN – Responsable Evénements & Affaires publiques CCIFER
- Magali VOISIN-RATELLE – Directrice Business France Roumanie

Chaque membre du Jury aura une grille de notation comportant plusieurs critères :

1. Culture organisationnelle
2. Intelligence Artificielle
3. Innovation, Recherche et/ou Développement
4. Impact communautaire
5. Performance économique et durabilité

Les membres du Jury sont tenus par des règles strictes de confidentialité. De plus, pour éviter tout conflit d'intérêt, ils s'engagent :

- à ce que leurs entreprises respectives ne présentent pas de dossiers de candidatures à l'édition 2025 ;
- à s'abstenir de l'évaluation de tout dossier ayant un lien direct avec leur entreprise.

VI. Dossier de candidature

Les candidatures aux BUSINESS AWARDS CCIFER 2025 se déposent à l'adresse **comunicare@ccifer.ro**, en utilisant le dossier d'application disponible sur le site **www.ccifer.ro**.

La date limite du dépôt des candidatures est le 7 novembre 2025, à 23h59.

Chaque candidat complète une candidature et coche la mention « PARTICIPER AUX BUSINESS AWARDS CCIFER 2025 », en donnant ainsi l'accord explicite d'utilisation des informations dans le process d'évaluation et de communication du concours.

Les personnes intéressées peuvent obtenir des informations complémentaires concernant les BUSINESS AWARDS CCIFER 2025 à l'adresse **comunicare@ccifer.ro** .

3 octobre 2025